

IN THE COURT OF COMMON PLEAS OF BERKS COUNTY, PENNSYLVANIA
En el Tribunal De Primera Instancias Del Condado Berks, Pennsylvania

DOMESTIC RELATIONS SECTION
Sección de Relaciones Domestica

Plaintiff
(Demandante)

vs.

DOCKET: _____
Número de Expediente:

Defendant
(Demandado)

PACSES CASE ID: _____
PACSES Numero de Caso:

PETITION FOR MODIFICATION OF AN EXISTING SUPPORT ORDER
PETICION DE MODIFICACIÓN DE UNA ORDEN MANUTENCIÓN VIGENTE

1. This petition is filed by: Plaintiff Defendant Plaintiff Attorney Defendant Attorney - check one.

Esta petición es presentada por: Demandante Demandado Abogado del Demandante Abogado del Demandado - marque uno.

2. On or about _____ (date), the Court ordered the Defendant to pay support for the following child/ren and/or spouse:

En o alrededor de _____ (fecha), el Tribunal ordeno al demandado el pago de una pensión alimenticia para los siguientes hijos y/o cónyuge:

Child/ren and/or Spouse Names:

Nombres de hijos y/o cónyuges:

**3. Petitioner is seeking to Modify Terminate Suspend Reinstate Receive Credit
Three Year Review Other of this Order**

El peticionario solicita Modificar Dar por terminado Suspender Reinstaurar Obtener un crédito Revisión de tres años Otros de la presente Orden.

4. The following material and substantial change(s) in circumstance have occurred:

Se han presentado circunstancias en cambios materiales y sustanciales:

Please be aware that once your petition has been filed, it may not be withdrawn unless you and the other party consent to withdrawal, or you obtain leave of court. Pursuant to the Petition for Modification, the order of support may be modified in *any* appropriate manner based on the evidence presented without regard to which party filed the petition.

Tenga en cuenta que una vez presentada la petición, ésta no podrá ser retirada a menos que usted y la otra parte consientan en hacerlo, o que obtenga autorización del tribunal. Conforme a la Petición de Modificación, la orden de manutención puede modificarse de cualquier manera apropiada basándose en las pruebas presentadas sin tener en cuenta quién presentó la petición.

A copy of this petition AS FILED will be provided to the opposing party and attorney(s) of record. All information you provide in this petition will be made available to the opposing party and attorney(s) of record. The DRS will not delete or otherwise block any information you entered on this form.

Se entregará una copia de esta petición TAL COMO SE PRESENTÓ a la parte contraria y al abogado(s) de registro. Toda la información que usted proporcione en esta petición se pondrá a disposición de la parte contraria y del abogado(s) de registro. El DRS no borrará ni bloqueará de ningún modo la información que usted haya escrito en este formulario.

I verify the statements in this petition are true and correct. I understand that false statements herein are subject to the penalties of 18 PA C.S. §4904, relating to unsworn falsification to authorities.

Yo verifico que las declaraciones en esta petición son verdaderas y correctas. Entiendo que las declaraciones falsas en esta petición están sometidas a la penalidad de 18 PA C. S. §4904, relativa a la falsificación de declaraciones no juramentadas ante las autoridades.

(Date) (*Fecha*)

(Signature) (*Firma*)

(Printed name) (*Firma*)

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE PETITION FOR MODIFICATION

INSTRUCCIONES PARA PETICIÓN DE MODIFICACIÓN

- 1. Complete the petition to the best of your knowledge including names, PACSES Case ID and docket number. If you pay support, you are the Defendant. If you receive support, you are the Plaintiff.**

Complete la petición según su mejor entender, incluyendo nombres, numero de caso de PACSES y número de expediente. Si usted paga la manutención, usted es el Demandado. Si usted recibe manutención, usted es el Demandante.

- 2. Be sure to explain the reason(s) why you are seeking a change to your order (#4 on the petition). If your current order is over three years old, you may simply write “Three year review.”**

Asegúrese de explicar la(s) razón(es) por la(s) que solicita un cambio en su orden (#4 en la petición). Si su orden actual tiene más de tres años, puede escribir simplemente "Revisión de tres años".

- 3. A completed petition must be submitted in person or by mail to the Domestic Relations Section, Docketing Division. Filings submitted by fax or email will not be accepted.**

La petición completa debe ser presentada en persona o por correo a la Sección de Relaciones Domésticas, División de Expedientes. No se aceptarán peticiones presentadas por fax o correo electrónico.

Domestic Relations Section, Docketing Division

Berks County Services Center

633 Court Street, 6th floor

Reading, PA 19601-4316

- 4. Once filed in our office, a support conference will be scheduled for your petition to be heard. Notices will be sent by mail to both parties and attorneys of record.**

Una vez presentada en nuestra oficina, se programará una conferencia de manutención para que su petición sea escuchada. Las notificaciones se enviarán por correo a ambas partes y a los abogados registrados.

NOTE: If your order was not entered in Berks County, contact the Domestic Relations Section for information about where and how to file before you submit a petition.

NOTA: Si su orden no fue registrada en el condado de Berks, comuníquese con la Sección de Relaciones Domésticas para obtener información sobre dónde y cómo presentarla antes de enviar la petición.